

# مَالِكُ الْمُلْكَنَ

نۇمرۇ ۳۶ قىمنى ساتىرىنىڭ ۱۵ بىك MOLLA-NASRADDIN كۈمسەتلىك 15 kapiq

قادین آزادلیغى «طرفدارى» ضىاپالىلار.



شامخ، فنازی پرینچی تاجی خلق محکمه‌سی کاتی و فرقه نامزدی حیدر رضاییوف

شکی نہایت مستقلی علی اور و جو ف

## کیمدر گناه کار بهشت و حجت. قوشو قوشویا باخار

اجاتی اودا یافار

بو ایل مسلانلاردان جوچ چوچ

سخن می خواهد. بسته

سخن خواه پسر اسود

من روی وعلی اولان خاچ برست مولود

دیل ساده خود را لبی

میسا و باسته بایر اماراتی جوچ کشکولی

زیر خود امام سید مساده

وطقطله کیجیر و کلاری

نه که بکری

اشیخی الله

بزمدیگاری

مسلانلاردا

میلادک ۱۲ سنه

مولود بی دل مسلانلاردا

نثار ایلکه بهاری

نه که بکری اوه بزمدیگار

قطع خاچ

بر سر لاریک

مسلانلاریک

بو ایشکی

بزمدیگاری

نمک مولود

موهماناتی

بزم

اشیخی کلاری

او نا منع

قیانیارا

یالدیج

کبیمی کچون آشیق اوه اوسا کبیری

کلمز

جهلک مدنی

نوكنده

بوزد بیری

کلمز

او

### تاپاهجه

او هانکی قوشو را تپلر سایوریک

اولکه تبلسانی سر ده که ۲۰۰ میاندان

آرتق سهان آلا

او زده هنچ قوشو را تپه

عنو او لیا!

او راهسی اجرای قویتی که در که

باریمه که که در که

ایمپو که شد

کلاری دنکسکرا

مالوری

چیانوار کند

شور الاری

پر کیمی

او آزاده را

دویل

او ماسی تولک اصحاب اداره می

مدیری در که

چچ بر ایل

سنه جمی ۵

فر ایشی

او لاری

ایچرین سنه ۷۰

غز خدمتی

قویل ایمود

چیانار ایزده

ادویه که

کیشک

فاینیستی

شاقانی

و سوپلیک

شیکلاری

آچاری

آندا

ایشچی

لرمه

می ساد

می ور پهپه

(تحویل) می ساد

ایشانهای

لک

شقق آناد

قوس مولولاری

آزملر

می شده

اچناس

بیری ایه

ایشچیلر

دیل ایشانهای

کتاران باقان

کتاران

نَصِيبَتْ

کیفچیل تەخنیق

تو موسیت غرسته بوله باز مسدار  
که انکه عراق حکومتند اور ادا  
قوشون ساکلادیشی اینین باج است مدیر  
عراق اینین با اخراج ایدیر و بو  
خرچان بو بون قافیربر  
بو تا بجهد من مهر مارمبله دیزل.  
پوله نه کلبله ولا، کنی او ز اینین  
کوچونی بر طفه آقویسلان گفتور  
قیز، من مخدنن (اوایل) شده منش  
(الایسنون) حافظه ایدیر، او سکه تاذ کری،  
من خامنده ساقلهز، بو تا مقابله  
من هنی بر شی ایته بور، تک افغانی  
قوشونک بر حسمی سنک شوکا ساقله  
ملک، من هه دیورسون و دریم بونا  
هیلیک میرل، ویر مزن ذرد اینه اکار.  
تله هه حللا وار بیو کل سوزین  
یقیزان، دمل کل بیری دلی بوقا  
فرستال اینشی پاشکا و دروب ده  
من دیبله دله، بوقا سنک باشک  
تفاس اور اهی ادیب، مکر کویل  
کویر واره که طرانی اینلایه، مرا کین  
فرنکانه طرانی اینکه که کامپرس خرد این

سالاندا بیر کنی میخانی وار آنی  
باتقدار، زیرم بومیخانی چوچ آقفو  
راتیه اولدینی کنی جوقدا کهیبله ده، تعریف  
بونک کچیلکی خا غزیر داده تعریف  
ادیبلیده.

کنی شکنی، اینک کون کچیلکی  
سالوب-لوزی نهود، کنی کن کونی، بونک  
وودمشدر، کنکا لک بونک اینون، وودمشدر  
خاچیلکی کوئورونک اینون، وودمشدر  
کونه سکلله بیرینچی بوردمی، بونه  
اینکنی بردنه کوئستدیکی کنی هر  
اون دقتده بیر دفعه ده لئاتنی فیردری  
آنه ملامت ایندن چوچ کچیلکهیت دن،  
مختبر

ملت پرست خانم

لک کاهه اسرازان کوئستک بیر قاسی  
چاسی وار (وارایووا)، چوچ ملت برست  
بری ظاندر، کیونکه ملم بیر مکبلله  
اوچونه یهات (ینی اینک آداما  
بلند، مرشد، خان سفه مزه آنچه

حکومتل هاموس بیوک مکوتله  
جان باش ایله قولوی ایدیر و اوغلار  
اچیانچیوشی توهه بولر، سنک بورچکد  
بیوک بیوک اعلی ایدمن، بونک  
اورا ز لایا چکی بکی بیورقاند جیان  
چوچ کنی او لسان بیو جوړه بیو که  
لای او لسان لاری خورو کی بالیسان،  
دو دنیان بار او ایلابنی ستر،  
بو تا باج بونا باج کنکه کنکه باج  
دغورود ایندیوس که ایندیوس کیکیکل  
بوکلله لاری اوزنیه دروو، تک افغانی  
دوره، آجیا با لکنسان اوئی سلک  
ایینن دیمه بیورل دیرسک پرده، گوررسک  
پرس کدن بیلانی کیبر کن سکی،  
بو تا اوری چیوانه اراده بالاشان، اوئندا  
دتا فارشار کیکلک بیو کریکه اوزنیه  
آغ اولار بادا ذات غلظنک ایندیوب  
اور هنکی و جهانکی مدانه ایندیک  
پیشک بیوزل بات: سندیبلز جهانکی  
سوی پیدرت انکلیت قوشونکه، دی: چیبت  
نمدا کردنه،

تامحا

او-کیمیرد که هشت این بول اداره آرامی کیمیلدن مدیریت ایند، او-وازن بر راه اولان نوز و هووم الربابینی بر پر کیمیر دوب، متاح مدریده ایرانه تو ولا، بری تحریمی اولان هوکالا دران بیزینی ده همان منخنی لیکه حاضر لالا<sup>۱۴</sup> هر کس کو تو پایماجیان تایسا - یچه الکلردن بردی اشچی کنکل منتبلکی ظرف-دنن گیچمن، آشاد با راما تو خوشی حاضر الان استاتیسا الوی اینچی معلو شخنس خیش لیندیده-مکر.

سیاست‌گذاری اقتصادی

**آدم یو قدر** باشماچیلار دسته‌سی  
 طرط طر کند شورا دری بادجه کننه  
 عن قاع آبادا باشماچیلار دین دست عله  
 کلوبیا و اوان، باوش خولاتایلیستی ایدبرار.  
 او کچه شر باقی بوقتیه، شهدی جبل  
 علی (رات) (کلین) ماحصلین فارس  
 و ایسکن فلاندیلی میعن اله محسن لـا  
 پسپلیکل ایدبور پیش، پیش بالمالقاری،  
 درمشیر، جلیل حال شاهزاده آدام  
 ایسا باقه، گوره، بیلاخه کبه، پلندی.  
 مرگان آدام اه دو غرمه بودا تحویله  
 دربر کیمیسری.

آرخان، او...؟

هر دم پیر!

هردم بیر...  
اکبیرین یاریو نهاده مدد اداره، اگه  
ایله بور، بیری کلوب آزادوادی دوغافدان  
اویزی اویزه گونه دستم اما اویخ  
دیبا کنند سکه، او اونی چیدره مسال  
نه اولان قوقلوفی ایشل، اوشنی  
ایکی سوچه ملکن آشیابو، ایکی  
گون مدنه، اویاخ توز بدگی بیبور-  
مش ۳ یعنی گون اوشنی آشکنقوتو  
نه و بور رک قشر غریع الملوان.  
دیدم اکشی هیچ اوشاپیورسان بو  
سوزون عاب طایب سوزوله آقام زورلا  
پازلر چیزی پرده بوراده شکت و خت  
خاده ده تختیر بودر خش طاه لاب  
دوز گونکه کوله داران ایسکه، آخا خورل  
خانه ایلخانی، کوشلر مارزه بشلاخه  
کوکوکی موسن، دیشی میشان کیم،  
مر شیه اوشنلخان اکرمه بیرون  
شیه اذین، دیشی سیان، دیوی میبلان  
شیه شانه شان، کس، خلasse - ۱۰۰

10

کین گون اور وو باد همینه، اولان نمايده. فاينيلار يك بوگكار ييرنده اريجن گونى سانليه سناوراري دعوت ايديشندر. اور ادا فاينيلار تكالاجيسى «خام» سپيرو وانثى خشاكىندا باشىلى لوپون دورماسى ايجىن بون نمايده. فاينيلار نذر دويوب آلا، نذرلارنى قول اىلىمن.

اور دو باطلی  
بر کینن آذربایجانا اوله بر لوار و ارد  
که 90 پاشن، کیبلر بیر فد ح  
بوزی گورم مثل اوغلار ایت پیش  
چمه زیر لار دغله استارداره اما با جوچ  
این 90 ایل 100 ایل عمر الیبوران  
پالانلسون ایدیکه کل گورسین، دیلم  
ای عاقیت خیر بیلوبهارل سزا الله  
موشی ایده ویر بویخه صدا پاسایدله  
د کری د لکتر، سر و دیبلر، یوسمه مله  
لار بطبیعه خاند

قوسویست خنگی بازیر کشکوشه  
 مودی گرگ آنکه نیکس خوش اولوب کو  
 یز بینچ غربیک چیخ تو کورل، بینچ  
 اسماکا گون ایکی آتایالیب یز بینچه تو  
 خوبو بیر ایچیچنیک ایلور شندر  
 اکشیل اسماکه وار دینک رای بیس  
 بلکه روختنلر یان دنک پالانی  
 گون وورشندر آدام گرک اسماپه  
 پاندیریا.  
 خلاط بیچور اعیشیز و خرد  
 همان خنده، بازهنه دکڑاونا گونه  
 من بیصور سلطان الله اوغراشان بولوچان  
 ملادردن تولع ایدیرم که منی بی خرد  
 سهلان ایده چالان ایشچوهر جون  
 اوئزندن من می خشم دھنلی مرصد.  
 بیچور بیچور سکره آزواد.  
 بیچور بیچور کورسنه.

## حواب

## ياخشى آدام

نخجوان سارق قومساته عاد  
مجموعه گوگل 33 بىچى نور و سند  
اور دیوانان (کیجیگىشىر) سەرلۇخى  
تالادىد خەجخەتلىنى اھىپاھى بىر جوق بىز  
يەلە كە تەندىر توپ كە بىردىن گەڭلىك  
بۇرادا مەيتەر طرقىدىن بىزلىپىشىد،  
ياعىلىپ خەسەنەدا و لان خەۋارىلار ئەيدىل  
لاردان شى آلان قافىزلىك بوللارىنى  
غىرب شەلتەنلىك سەرتەنەن اوغۇرلۇرلار،  
داشى اۋوات خەلخى اولسا، رەشا دابى  
عاشى اھىضا، دەشمەبوب و دەنالەتك  
مانشىدىن اسراپ بارا عۆشىنە قەلبى  
داشى اۋالىز كاواھىزى غېرىت اۋوات  
چىقىباپىدەر عومۇم قاون اوزىز امان  
جىددە قايسىن، مەن كۈن اۋىنى شەنەت  
گۇنورىدەر، غېرىت امام مەنەتىنە جىدىن  
مەلتە قىسىمدا، بارى و زېمىنلىرى  
پالىڭ مەكتەپى طرقىنى و زېمىنلىرى بۆز

## ملازىيەدە

ئىشكە شەرىت درىي و زېرىن ملاجىيلارەن اىكىسى دەددە ئەيدىللىي، دېرىك داها  
دەۋەلەتلىرىنىڭ ئەلىنىت سەلەن ئۆزۈلەنلىك، آچقىچىغۇرۇك ئەلەمە يەن ئەمىنىت،  
يەنلىك ئەندە 19 بىچى راپۇدا مازىدەپەنلىك بالاخىرى، سەرىپەپۇر ئۆرلەپلىك  
دېرىك ئەپەنەلەپەر كە من خەرداجا اۋەتالاردى درىسلىك، شەپىشىن بى خېرى  
دۇرۇم، ئەلەلەلەزىزىدە باشىجا اچىرىپسىن، يوچالاپ ايمەنلىك كەپىشىد،  
هەشىتەنلىك، بىزلىپىشىد، بىزلىپىشىد، بىزلىپىشىد، بىزلىپىشىد،

بۇنان سو گۈرا خەنەتلىرىنەن هەركىن  
مەن ئادىنک بىشاڭ كېشى - بىشاڭدا  
قۇمارەتلىق طەپلىپ بۇندا

مەنلىرى اېچىن،  
كەنەتلىق،  
آلاز، رەپا، غېرىت امام رەزىيەتلىق  
قىست ئەلسىن،  
دوركە

نخجوان بىر ئەندىن اولىنى حقىقى  
ظىل ايشك و اخىرىدە مۇھىمەك قىشت  
داشىدىقەن و ئەپەنەن كەن ئەيدىللىي  
بۇندا، يۇنى اتىڭلە ئەيشك اۋالىز بىز  
أۋانلىق بىرلەپپەيدۇر، تەندىق اۋاپىشى سەھە  
اۋزىز درەسلىلەنلىك، مەنلىك مەن  
شەلارى ئەتسىپ ئەپەنەن ئەپەنەن،

مەللەنلىك بىر ئەندىن بىر ئەندىن  
نخجوان اېتلىق فۇرىتىسى بىز  
قىرار جەپىنەتىر كەنلەن، دەقىقەن فۇرىتىسى  
ئىي وار (خا سەلەن خەرقە خەرەدە) بىز  
آخىر ئەتكەنلىرىنەن بى قىسى بىر ئەنام  
يېرىتىپەتەپ، دەۋەلەتلىرىنەن ئەپەنەن  
(جىئىت 1956-1957 يەنلىك بىر مەلک مەنلىك 57)

اوپاپىدەر، اور دىواناندا سەنەن ئەپەنەن  
خالخ مەكتەپ ئەپەنەن كە مەنلىرى  
عاشى اۋارىي صەرف ئەپەنەن مەنلىرى  
ئەپەنەن، وەتەن ئەپەنەن، وەتەن ئەپەنەن  
ئەپەنەن، وەتەن ئەپەنەن، وەتەن ئەپەنەن

اپىدەپلۇك، بىر ئەپەنەن، وەتەن ئەپەنەن  
بۇ خەرسە، لازىمى سەنەر و بەرەن ئەپەنەن  
واردى، قوسارنىڭ ئەمىرى جىچ بىزەن  
قوسارنىڭ ئەپەنەن، اۋاسەنلىك

نخجوان خەلق مەنارى  
توساري: وەلەپ حىن اوف.

ھېتى تەرىپە

ستار

دەرىپ

پاپلىرىلەنەن دەلىنەن سەھىپىن، بابا اۋارىي، كەن ئەپەنەن،

پاپلىرىلەنەن دەلىنەن سەھىپىن،

پاپلىرىلەنەن دەلىنەن سەھىپ

# روح آچان قرائت



-- او ها او خوسون بیزد ها گلوریتیک (۱)  
-- چوست، اونک او خودینی، و در وقاییز من استنسته دایردر.